廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗。細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號緬街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

關伯明
一〇三號片打街東
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788

承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 僑胞光顧
經驗遠近 一律歡迎

何雅慈
做木油漆
裱紙寫蘇咭
MU 1-0004

加屬 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新貨
抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
泮塘蓮藕
新（大中小）蝦肉
美國蝦肉
冰霜鱵魚

達明
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光顧無任歡迎
夜 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日陞公證人

遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
祿孖楠銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣
電話MU.1-6513

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
電話MU. 2-1078

在你歡喜的糧食
店每日均有生鮮
的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頃斯威邦打利路

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU. 4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080

本社設在華區
位居適中 房間空氣
床舖潔淨 煖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往駐宿 長住暫居
携隨行李 上落週妥
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎
司理關邦健謹啓

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-5938

武俠技擊小說 少林英雄方世玉

是我著

第二輯

方世玉三救慶雲庵

第五回

相約比武悟因施詭計
午夜打探惠乾遇仇人

伍厺

李大林恃技。故放暗器襲擊大師。若是當時我亞貴露面。我被李大林看破我亞貴行踪矣。故我亞貴未敢發聲。祗自暫時忽忽離去。請大師勿疑我亞貴爲是。」方世玉聞亞貴如此說。亦覺愕然。怒曰：「白飛龍既然答允三日後比武。竟然不顧利害。更至欲夜靜偷襲我慶雲菴而來。若是今日潛來。實行殺他一個痛快就是。」月微尼姑當即命月空尼姑。立即召集菴中各人。分別輪流把守各處。日夜不得稍懈。蓋花仔貴故意說此謊。實欲擾亂方世玉等精神。好等方世玉衆人。三天時間。精神疲倦。至此比武之日。精神頹喪不支也。

是晚。月薇尼姑方世玉胡惠乾一清法龍大頭成花仔貴花雲仙等各人。不敢睡去。各人在大廳上守候。以防白飛龍真是殺來菴中也。各人候至將近四更。未見有何動靜。月薇尼姑乃曰：「現時將近四更。未見白飛龍等尋來。我等在此呆候。不如步出園中散步爲妙也。」方世玉胡惠乾連聲說好。月薇尼姑一清法龍方世玉胡惠乾等。乃相率轉入後園中散步。大頭成本來見花雲仙在此。恨不得即時再與花雲仙尋歡快。見方世玉等離去。大頭成忙悄悄對花雲仙曰：「雲仙姑。你何必在此呆候。還是休息去好了。」雲仙亦知自己一些技擊不懂。守候亦無用。還是返回房中休息爲上。當即說好。就起身轉入後房而去。那知大頭成一見花雲仙真是進入房中。心中暗喜。靜靜尾隨雲仙之後。直趨房中而來。時花仔貴亦乘各人不備。從横門越過墻頭。暗中趕往同義堂去報知白飛龍也。時廳中僅得大隻全一人。大隻全眼見大頭成轉入後房。心中覺得奇異。大隻全乃急忙跟踪飛入。那知大頭成是色胆包天。不顧一切。躍入房中而去。雲仙一見亞成躍入房中。大吃一驚。心知不妙。急從呼叫。亞成連忙一個箭步。飛搶上前。一手掩着雲仙之口。一手力摟雲仙柳腰。求雲仙許他一刻歡快。不料大隻全趕到。大隻全從窗外望入。見大頭成如此這般。心中又驚又喜。所驚者。大頭成竟然有此胆量。所喜者。自己亦可趁此時機。與大頭成一同尋此開心也。

KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST
國光絲髮公司
VANCOUVER BC
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
鞋顧繡及水松名
畫宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有
繡印便函索即奉
精造
各款小衫線仔香
餐館用衣褸仔
女衫廚衣廚裙圍
身袍布茶巾旅店
床布枕袋毛巾墊
[illegible]大量貢獻

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

加拿大 金利源興記 雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4. B.C.
PHONE - MA. 9743

雙托金清芳水仙花
◁新電話▷
MU. 5-9743

CHINESE HERBS
111 LORN ST.,
PERRY ROOMS, RM. 110
KAMLOOPS B.C.

全身病症
婦科病多
生精補血
婦欲生育
男婦兒童
包脫雞眼
病症太多

內外全科
男症不少
陽擴具強
當補氣血
無論何症
包毛轉黑
未能盡錄
謝穆謹啓

鄭少棠
專業油色
裱花紙
寫招牌
寓跑路街三九一號
電話 MU. 1-9963

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.
專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER,
FARGO & COMMER TRUCKS

取價相宜
服務妥當
請與
華人經紀
接洽

崔宅開
H. "Harry" Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的：
『人造絲』
短袖開腔
內衫登市
碼號：三四至四十
每件一元九五
專營
祖國顧綉
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工衣

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床舖清潔
煖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
司理朱旺啓

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床舖清潔 煖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎
司理（[illegible]法明 朱旺）啓

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

國醫
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢覈
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
醫寓亞力山大街四二一號
電話 MU4-9657

溫高華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B.C.

新到
年節禮品 糖薑枝干
茗茶蔗糖 合時水貨
各江海味 海參片干
應節貨品 樣樣俱全

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU 1-1813

金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯
★幸運公司出品
每張四元
風流天子 — 新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香 — 芳艷芬主唱
寶蝶冤 — 芳艷芬主唱
專售及修理各種家庭電具名廠影相機錄音機及傳真機
精工接裝各種電火煤氣熱水煖爐工程

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到
雙托水仙花頭
紅芽芋仔
檳榔芋仔
沙坪粉葛
大沙田柚
鮮蓮藕
新吉勝

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可允銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△附設實業樓宇按揭
△本號常有屋宇商店及工業實業出賣請留意
吳國華辦事處啓